



ว.ก. 136
วันที่ 4 พค ๖๐
เวลา 10:30 น

สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี
รหัสเรื่อง : ศ23884
วันที่ : ๘6038/60
วันที่ : 04 พ.ค. 60 เวลา : 10:22

ที่ วท (ปคร) ๐๒๑๒.๒/๒๕๖๐

กระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี
ถนนพระรามที่ ๖ ราชเทวี กทม. ๑๐๔๐๐

๓ พฤษภาคม ๒๕๖๐

เรื่อง ขออนุมัติการจัดทำและลงนามร่างแผนความร่วมมือด้านวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี ปี ๒๕๖๐-๒๕๖๒ ระหว่างกระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีแห่งราชอาณาจักรไทยกับกระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีแห่งสาธารณรัฐอินเดีย

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

- สิ่งที่ส่งมาด้วย
๑. หนังสือรองนายกรัฐมนตรีเห็นชอบให้เสนอคณะรัฐมนตรี
 ๒. ร่างแผนความร่วมมือด้านวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี ปี ๒๕๖๐-๒๕๖๒ ระหว่างกระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีแห่งราชอาณาจักรไทยกับกระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีแห่งสาธารณรัฐอินเดีย พร้อมร่างคำแปลภาษาไทย
 ๓. หนังสือกระทรวงการต่างประเทศ ที่ กต ๑๔๐๓/๓๙๖ ลงวันที่ ๒๘ มีนาคม ๒๕๖๐
 ๔. หนังสือกระทรวงการต่างประเทศ ด่วนที่สุด ที่ กต ๑๔๐๓/๑๐๑๖ ลงวันที่ ๒๖ เมษายน ๒๕๖๐

ด้วยกระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี ขอเสนอเรื่อง ขออนุมัติการจัดทำและลงนามร่างแผนความร่วมมือด้านวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี ปี ๒๕๖๐-๒๕๖๒ ระหว่างกระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีแห่งราชอาณาจักรไทยกับกระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีแห่งสาธารณรัฐอินเดีย มาเพื่อคณะรัฐมนตรีพิจารณา โดยเรื่องนี้เข้าข่ายที่จะต้องนำเสนอคณะรัฐมนตรีตามพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุมคณะรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๘ มาตรา ๔ (๗) เรื่องที่เกี่ยวกับความสัมพันธ์ระหว่างประเทศหรือที่เกี่ยวกับองค์การระหว่างประเทศที่มีผลผูกพันรัฐบาลไทย ทั้งนี้ รองนายกรัฐมนตรี (นายสมคิด จาตุศรีพิทักษ์) กับกำกับการบริหารราชการกระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีได้เห็นชอบให้นำเรื่องดังกล่าวเสนอคณะรัฐมนตรีด้วยแล้ว (สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑)

ทั้งนี้ เรื่องดังกล่าวมีรายละเอียด ดังนี้

๑. เรื่องเดิม

กรมวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี กระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี แห่งสาธารณรัฐอินเดีย ได้เป็นเจ้าภาพจัดการประชุมคณะกรรมการร่วมว่าด้วยความร่วมมือด้านวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี ไทย-อินเดีย ครั้งที่ ๔ ระหว่างวันที่ ๑๕-๑๖ ธันวาคม ๒๕๕๙ ณ กรุงนิวเดลี สาธารณรัฐอินเดีย โดยที่ประชุมได้พิจารณาและเห็นชอบกับร่างแผนความร่วมมือด้านวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี ปี ๒๕๖๐-๒๕๖๒ ระหว่างกระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีแห่งราชอาณาจักรไทยกับกระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีแห่งสาธารณรัฐอินเดีย ตามที่ฝ่ายอินเดียเสนอเพื่อเป็นกรอบในการดำเนินความร่วมมือในสาขาที่ทั้งสองฝ่ายมีความสนใจร่วมกัน

๒. เหตุผลความจำเป็นที่ต้องเสนอคณะรัฐมนตรี

เนื่องจากร่างแผนความร่วมมือดังกล่าว มีถ้อยคำและบริบทที่มุ่งจะก่อให้เกิดพันธกรณีภายใต้บังคับของกฎหมายระหว่างประเทศ จึงเป็นสนธิสัญญาตามกฎหมายระหว่างประเทศและเป็นหนังสือสัญญาตามมาตรา ๑๗๘ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย พ.ศ. ๒๕๖๐ ซึ่งต้องได้รับความเห็นชอบของคณะรัฐมนตรีก่อนการลงนาม

/๓. ความเร่งด่วน...

๓. ความเร่งด่วนของเรื่อง

ทั้งสองฝ่ายประสงค์จะให้มีการลงนามในร่างแผนความร่วมมือฯ โดยเร็ว เพื่อที่จะได้ดำเนินการประกาศรับข้อเสนอโครงการวิจัยร่วมกันในช่วงครึ่งปีแรกของปี พ.ศ. ๒๕๖๐ ในสาขาที่ทั้งสองฝ่ายมีความสนใจร่วมกันและหน่วยงานดำเนินการมีความพร้อมด้านงบประมาณ โดยฝ่ายไทย หน่วยงานดำเนินการออกค่าใช้จ่ายเอง ส่วนฝ่ายอินเดีย กรมวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี เป็นผู้สนับสนุนค่าใช้จ่ายการดำเนินโครงการ

๔.สาระสำคัญ ข้อเท็จจริงและข้อกฎหมาย

๔.๑ สาระสำคัญ

ร่างแผนความร่วมมือด้านวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี ปี ๒๕๖๐-๒๕๖๒ ระหว่างกระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีแห่งราชอาณาจักรไทยกับกระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีแห่งสาธารณรัฐอินเดีย (สิ่งที่ส่งมาด้วย ๒) จัดทำขึ้นเพื่อเป็นกรอบในการดำเนินความร่วมมือด้านวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีระหว่างไทย-อินเดีย ระหว่างปี พ.ศ. ๒๕๖๐ - ๒๕๖๒ โดยครอบคลุมสาขาความร่วมมือ ดังนี้ ๑) วิทยาศาสตร์การเกษตร ๒) ดาราศาสตร์ ๓) เทคโนโลยีชีวภาพ ๔) พลังงานหมุนเวียน ๕) เทคโนโลยีทัศนศาสตร์และโฟโตนิกส์ ๖) วิทยาศาสตร์อวกาศรวมถึงการประยุกต์ใช้ภูมิอวกาศ ๗) ชีววิทยาศาสตร์ ๘) เทคโนโลยีอาหาร ๙) สาขาอื่น ๆ ที่สนใจร่วมกัน โดยมีรูปแบบความร่วมมือ ได้แก่ โครงการวิจัยร่วม การประชุมเชิงปฏิบัติการร่วม และการแลกเปลี่ยนการเยือน

สำหรับข้อกำหนดทางการเงินสำหรับการเยือนของนักวิทยาศาสตร์ระหว่างไทยและอินเดียภายใต้โครงการที่ได้รับอนุมัติแล้ว เป็นดังนี้

- ๑) ฝ่ายที่ส่งจะรับผิดชอบค่าใช้จ่ายการเดินทางระหว่างประเทศและค่าประกันสุขภาพ
- ๒) ฝ่ายที่รับจะรับผิดชอบค่าใช้จ่ายค่าที่พักและค่าครองชีพของนักวิทยาศาสตร์ที่มาเยือน และค่าใช้จ่ายในการจัดการประชุม/การประชุมเชิงปฏิบัติการที่ตกลงร่วมกัน
- ๓) ค่าใช้จ่ายอื่น ๆ ที่เกี่ยวข้องกับกิจกรรมที่ตกลงร่วมกัน จะพิจารณาโดยสถาบันที่ร่วมมือกันทั้งสองฝ่ายเป็นรายกรณี

๔.๒ ความเห็นของส่วนราชการที่เกี่ยวข้อง

กระทรวงการต่างประเทศได้พิจารณาร่างแผนความร่วมมือฯ แล้ว (สิ่งที่ส่งมาด้วย ๓-๔) มีความเห็นดังนี้

๔.๒.๑ ไม่มีข้อขัดข้องต่อสารัตถะและถ้อยคำโดยรวมของร่างแผนความร่วมมือฯ หากกระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี และหน่วยงานที่เกี่ยวข้องพิจารณาแล้วเห็นว่าเหมาะสม สอดคล้องกับนโยบายและผลประโยชน์ของประเทศไทย สามารถปฏิบัติได้ภายใต้อำนาจหน้าที่ตามกฎหมาย ระเบียบและข้อบังคับที่มีอยู่ในปัจจุบัน รวมทั้งได้จัดสรรงบประมาณเพื่อการนี้ไว้แล้ว และได้เสนอปรับแก้ถ้อยคำเล็กน้อยโดยกระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีได้ปรับแก้ถ้อยคำดังกล่าวและฝ่ายอินเดียเห็นชอบด้วยแล้ว

๔.๒.๒ ร่างแผนความร่วมมือฯ มีถ้อยคำและบริบทที่มุ่งจะก่อให้เกิดพันธกรณีภายใต้บังคับของกฎหมายระหว่างประเทศ จึงเป็นสนธิสัญญาตามกฎหมายระหว่างประเทศและเป็นหนังสือสัญญาตามมาตรา ๑๗๘ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย พ.ศ. ๒๕๖๐ ซึ่งต้องได้รับความเห็นชอบของคณะรัฐมนตรีก่อนการลงนาม และหากไม่ต้องออกพระราชบัญญัติรองรับพันธกรณีก็จะเป็นหนังสือสัญญาตามมาตรา ๑๗๘ วรรคสอง ที่จะต้องได้รับความเห็นชอบจากรัฐสภา

๔.๒.๓ ในการเสนอต่อคณะรัฐมนตรีเพื่อพิจารณาให้ความเห็นชอบในการจัดทำและลงนามร่างแผนความร่วมมือฯ กระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีจะต้องเสนอขอความเห็นชอบบุคคลที่จะเป็นผู้ลงนามร่างแผนความร่วมมือฯ และให้กระทรวงการต่างประเทศจัดทำหนังสือมอบอำนาจเต็ม

(Full Powers) ให้ผู้ลงนามดังกล่าว เว้นแต่เป็นที่ยอมรับระหว่างภาคีว่าไม่จำเป็นต้องแสดงหนังสือมอบอำนาจเต็ม ก็ให้กระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีแจ้งคณะรัฐมนตรีทราบด้วยตามมติคณะรัฐมนตรี เมื่อวันที่ ๒ กรกฎาคม ๒๕๕๖ เรื่อง หลักเกณฑ์และแนวทางปฏิบัติเกี่ยวกับการออกหนังสือมอบอำนาจเต็ม ทั้งนี้ กระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีได้ประสานฝ่ายอินเดียแล้ว ทั้งสองฝ่ายเห็นพ้องกันว่าไม่จำเป็นต้องแสดงหนังสือมอบอำนาจเต็ม เนื่องจากร่างแผนความร่วมมือดังกล่าวเป็นข้อตกลงระหว่างกระทรวง

๕. ข้อเสนอของส่วนราชการ

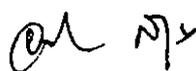
กระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี เห็นควรเสนอคณะรัฐมนตรีพิจารณา ดังนี้

๕.๑ ให้ความเห็นชอบและอนุมัติให้มีการลงนามในร่างแผนความร่วมมือด้านวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี ปี ๒๕๖๐-๒๕๖๒ ระหว่างกระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีแห่งราชอาณาจักรไทยกับ กระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีแห่งสาธารณรัฐอินเดีย ทั้งนี้ หากมีความจำเป็นต้องแก้ไขปรับปรุงถ้อยคำของร่างแผนความร่วมมือฯ ในส่วนที่มีสาระสำคัญ เพื่อให้สอดคล้องกับผลประโยชน์และนโยบายของไทย ขอให้กระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีหารือร่วมกับกรมสนธิสัญญาและกฎหมาย กระทรวงการต่างประเทศ เพื่อพิจารณาดำเนินการในเรื่องนั้น ๆ แทนคณะรัฐมนตรี โดยไม่ต้องนำเสนอคณะรัฐมนตรีเพื่อพิจารณาอีกครั้ง

๕.๒ อนุมัติให้ปลัดกระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีหรือผู้ที่ได้รับมอบหมายเป็นผู้ลงนามในร่างแผนความร่วมมือฯ

จึงเรียนมาเพื่อโปรดนำกราบเรียนนายกรัฐมนตรีเพื่อเสนอคณะรัฐมนตรีพิจารณาต่อไป

ขอแสดงความนับถือ



(นางอรรชกา สีบุญเรือง)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี

สำนักงานปลัดกระทรวง

สำนักความร่วมมือระหว่างประเทศและวิเทศสัมพันธ์

โทรศัพท์ ๐-๒๓๓๓-๓๘๘๗

โทรสาร ๐-๒๓๓๓-๓๘๓๐